



Europass Curriculum Vitae

Personal information

Surname / First name **DABU Bianca Victoria**
Address(es) Florăriei Str., No.12, 110109, Pitești, Argeș
Telephone(s) Mobile:
Fax(es)
E-mail(s) bianca.dabu.upi.ro
Nationality Romanian
Date of birth

Work experience

Date 2012-present
Post or position held Associate Professor covering the following areas: English Language for specific purposes (morphology, syntax, lexico-semantics), Legal and juridical translations
Date 2009-2012
Post or position held Assistant Professor, Ph.D. covering the following areas: English Language for specific purposes, British Culture and Civilization, Economic Translations, Commercial Correspondence, Academic Writing, Literary Translations
Date 2004-2009
Post or position held Assistant Professor, Ph.D. candidate covering the following areas: English Language for specific purposes, British Culture and Civilization, Economic Translations, Commercial Correspondence, Academic Writing, Literary Translations
Employer's name and address University of Pitești, Faculty of Letters, St. Gh. Doja, nr. 41
Dates 2002-2004
Post or position held Assistant, Ph.D. candidate covering the following area: Contemporary English, British Culture and Civilization, Economic Translations, English for Administration, English for Journalism
Employer's name and address University of Pitești, Faculty of Letters, St. Gh. Doja, nr. 41
Dates 1996-2002
Post or position held Assistant covering the areas: English for Business, English for the Press
Employer's name and address C-tin Brâncoveanu, Pitesti

Education and training

Dates 2004-2009
Doctoral studies in the field of Humanities, Philology. The Name of the thesis: *Dinamica anglicismelor în contextul structurilor neologice ale limbii române*. The title: Ph.D., University of Pitești.

Main subjects / professional competences covered

Contemporary Language (Morphology, Lexicology, Semantics), Translation studies, Sociolinguistics, Psycholinguistics

Name of the educational / training institution

University of Pitești, Faculty of Letters, St. Gh. Doja, nr. 41

1990-1995
Faculty of Letters (5 years), specialization: French-English
University of Pitești, Faculty of Letters, St. Gh. Doja, nr. 41

Main subjects / professional competences covered

Contemporary English Language, History and Civilization, Oral Communication, Writing and grammar

Name of the educational / training institution	University of Pitești, Faculty of Letters, St. Gh. Doja, nr. 41																																																												
Date	2008-2011																																																												
Name of the educational / training institution	Faculty of Law and Administrative Studies. Degree: Bachelor of Public Administration University of Pitești																																																												
Awards, honours, decorations	Gold Decoration Friedrich Orth bestowed by the Republic of Austria, 2010 Diploma for the contribution to higher education development at the University of Pitesti, 2013, with a medal Diploma for the contribution to higher education development at the University of Pitesti, 2008, with a medal Diploma for the contribution to higher education development at C-tin Brâncoveanu, University, 2000, with a medal																																																												
Professional Memberships	Director of <i>LOGOS</i> Foreign Languages Center 2012-2016 Member of the international Association TESOL Member European Network for Business Studies and Languages SPACE																																																												
Personal skills and competences																																																													
Foreign language(s)																																																													
Self-assessment																																																													
European level (*)																																																													
Language																																																													
Language																																																													
	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2"></th> <th colspan="2">Understanding</th> <th colspan="4">Speaking</th> <th colspan="2">Writing</th> </tr> <tr> <th colspan="2"></th> <th>Listening</th> <th>Reading</th> <th colspan="2">Spoken interaction</th> <th colspan="2">Spoken production</th> <th colspan="2"></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>English</td> <td>C2</td> <td></td> <td>C2</td> <td></td> <td>C2</td> <td></td> <td>C2</td> <td></td> <td>C2</td> </tr> <tr> <td>French</td> <td>C1</td> <td></td> <td>C1</td> <td></td> <td>C1</td> <td></td> <td>C1</td> <td></td> <td>C1</td> </tr> <tr> <td>Italian</td> <td>A2</td> <td></td> <td>A2</td> <td></td> <td>A1</td> <td></td> <td>A1</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Spanish</td> <td>B2</td> <td></td> <td>B2</td> <td></td> <td>B1</td> <td></td> <td>B1</td> <td></td> <td>B1</td> </tr> </tbody> </table>			Understanding		Speaking				Writing				Listening	Reading	Spoken interaction		Spoken production				English	C2		C2		C2		C2		C2	French	C1		C1		C1		C1		C1	Italian	A2		A2		A1		A1		A1	Spanish	B2		B2		B1		B1		B1
		Understanding		Speaking				Writing																																																					
		Listening	Reading	Spoken interaction		Spoken production																																																							
English	C2		C2		C2		C2		C2																																																				
French	C1		C1		C1		C1		C1																																																				
Italian	A2		A2		A1		A1		A1																																																				
Spanish	B2		B2		B1		B1		B1																																																				
	(*) Common European Framework of Reference for Languages																																																												
Personal skills and competences	Social and professional interaction in formal and informal situational contexts and adjustment to challenges. Such skills have been acquired in work relationships, professional environment interaction as well as in other situational contexts and meetings with national and foreign personalities belonging to academic, political and social life.																																																												
Organisational skills and competences	Team work, student group coordination, peer collaboration in various activities. Active member in organizational committee of various extra-academic events (protocols, symposia, freshmen balls, reunions, etc.)																																																												
Computer skills	Computerized writing and editing using Excel and Power Point, skills acquired during courses organized by C-tin Brâncoveanu. University																																																												

Appendices:

Appendix 1: Life long learning programmes

26-28 October 2016

National Conference *e-information – Acces la literatura științifică. Rolul structurilor informaționale pentru dezvoltarea cunoașterii, inovare și sisteme de inovare*, 4th ed., Bucharest

<http://www.e-information.ro/events/conferinta-nationala-acces-la-literatura-stiintifica-editia-iv-26-28-octombrie-2016>

25-30 September 2016

Erasmus Teaching Exchange Mobility, Macedonia

2-3 September 2016

Annual Conference Fisher Internațional, Bucharest, 10th ed.

<https://www.facebook.com/events/1090917317668441/>

9 May 2016

Magister Oxford Day, Bucharest, organised by organised by Oxford University Press, Romanian Cultural Institute, Ministry of Education, Educațional Centre, Bucharest English Teachers Association, the House of Didactic Staff, School Inspectorate of Bucharest

5 March 2016

GATEWAY TO ELT, organised by Fisher International, Cengage Learning, National Geographic Learning and Dan Voiculescu Foundation, București
<https://ro-ro.facebook.com/cartiengleza.ro/>

9 December 2015

International Study Day, University of Pitești, (presented by representatives of German Academic Exchange Service (DAAD), British Council Romania and Fulbright Romanian-American Commission). (www.upit.ro/news/201/745/informare)

9-10 November 2015

LIT Search Final Conference organised by University of Leuven, Antwerp and EULITA, <https://www.arts.kuleuven.be/litsearch> Antwerp

29-31 October 2015

National Conference **e-nformation – Acces la literatura științifică. Rolul structurilor informaționale pentru dezvoltarea cunoașterii, inovare și sisteme de inovare**, 3rd ed., Timișoara

<http://www.e-nformation.ro/events/conferinta-nationala-acces-la-literatura-stiintifica-editia-a-iii-a-29-31-octombrie-2015>

9-10 October 2015

Training programme **Adaptarea programelor de studii universitare la CNCIS în vederea îmbunătățirii ofertei educaționale** organised within the frame of POSDRU project 156/1.2/G/141632 (NOVA-CURRICULA), Sinaia

4-5 September 2015

Annual Conference Fisher Internațional, București, 9th ed.

<http://www.cartiengleza.ro/blog/156-conferinta-anuala-fischer-international-editia-8.html> Iulie 2015

July 2015

Post-university course, IMPACT-Politehnica Bucuresti, <http://www.usamvcluj.ro/POSDRU139950/>

10-16 Mai 2015

Training Erasmus stage, Turcia, Izmir

25-26 April 2015,

TEACHERS AS LIFE-LONG LEARNERS, organised by the Ministry of Education, Educațional Centre, Bucharest English Teachers Association, the House of Didactic Staff, School Inspectorate of Bucharest

<http://www.educational-centre.ro/blog/conference-programme-25-26-april-2015/>

18 martie Martie 2015

FORUMUL EDUCATIONAL MAGISTER – OXFORD DAY, organised by Oxford University Press, Romanian Cultural Institute, Ministry of Education, Educațional Centre, Bucharest English Teachers Association, the House of Didactic Staff, School Inspectorate of Bucharest

Martie 2015/ 7 martie

GATEWAY TO ELT, organised by Fisher International and Dan Voiculescu Foundation, Bucharest

25 October 2014

National Conference *ECL Information is power*, organised in collaboration with University of Pecs, Brasov

Septembrie 2014

Training Session at the European Institutions, organised by the Faculty of Law in Linz, Strasbourg

17 May 2014

National Scientific Symposium *Invitație la regândirea educației II*, organised by Muntenia Institute, Pitești City Hall, the House of Didactic Staff, School Inspectorate of Pitești

16 May 2014

Gateway to ELT, Trainer: Jack Scholes, Helbling Languages, the House of Didactic Staff, Pitești

March 2014

Gateway to ELT, organised by Fisher International and Dan Voiculescu foundation in collaboration with American European Alliance for Education, București, <http://www.fundatiadanvoiculescu.ro/2014/04/gateway-to-elt/>

January 2014

National Scientific Symposium *Invitație la regândirea educației I*, organised by , organised by Muntenia Institute, the House of Didactic Staff Rm. Vâlcea, 25 ianuarie 2014

October 2013

Translation Forum, organised by AFIT Bucharest, Capital Plaza

March-June 2013

Course "Communication in Diplomacy" organised by the Romanian Diplomatic Institute and the Ministry of Foreign Affairs

April 2013

Aspects of Legal translation and Interpretation, International Session organised by APCI, Londra

February 2013

Training course in Linguistic Competence Assessment ECL

September 2012

CTM - Certified Terminology Manager, Basic ECQA* - European Certification and Qualification Association.

http://www.termnet.org/english/products_service/ecqa_ctm-basic/courses2012.php

August-September 2012

Utrecht Summer School – Psycholinguistics

15 May 2012

Language Death: Writing the Obituary of Languages lecture by David Crystal, eveniment organizat de Consiliul Britanic in colaborare cu Institutul Cultural Roman, <https://www.flickr.com/photos/britishcouncilromania/sets/72157629755821086/>

October 2011-May 2012

Post-university course **Învățământul centrat pe student-strategii de proiectare, implementare și evaluare instituțională. Modulul M2.2. Strategii centrate pe student** within the project *Formarea continuă de tip „Blended Learning” pentru cadrele didactice universitare (BLU)*, POSDRU/57/1.3./S/26646, Universitatea din București, Universitatea de Vest, Timișoara, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca

January 2012

Oxford Winter Day Workshops, Oxford University Press and Editura Niculescu, Bucharest

September 2011-(2013)

Projet AUF *La traduction spécialisée domaine de recherche pour la construction d’un modèle didactique opératoire en contexte pluriculturel* TRADSPE, Réf projet.BECO/P1/2011/46115FT103

August (1-12) 2011

Summer Academy on *Perspective noi în didactică. De la centrarea pe elev la abordarea prin competențe*, Universitatea ! Decembrie 1918, Aba-lulia

National Conference on Didactics, *Reforma universitară a Pregătirii viitorilor profesori, pare a proiectului CALITATE, INOVARE, COMUNICARE ÎN SISTEMUL DE FORMARE CONTINUĂ A DIDACTICIENILOR DIN ÎNVĂȚĂMÂNTUL SUPERIOR*, POSDRU87/1.3/5/63709

June 2011

International Congress ANLEA-AILEA organised the Department of Applied Modern Languages and the Center for Language industries and the Faculty of Letters of Babeș-Bolyai University

May 2011

Oxford University Press Day, Oxford University Press și Editura Niculescu, Bucharest

May 2011

Training within the International Forum organised by the National Union of Expert Translators/Interpreters attached to Appeal Courts – *Deontologie et les bonnes pratiques*, Palace of Justice, Paris

May 2011 (7-9)

Training *Four Discussions about Our Contemporary World* by Dr. Woody Sears organised by the Faculty of Letters, Applied Foreign Languages Chair, LOGOS Center, Pitești

May 2011

Participation at the International Conference, *The Economies of Balkans and Eastern Europe Countries in the Changed World*, Kavala Institute of Technology, Grecia and University of Pitești

August 2010

Summer Course, University of Westminster, London

June 2010

Jeremy Harmer Conference, Rm. Valcea, organized by the Educational Department Valcea and OUP

March 2010

Oxford Spring Day organized by British Council, Oxford Press and Niculescu Publishing House, Bucharest

September 2009

Training Session at the European Institutions, organized by the Faculty of Law of Linz, Strassbourg

November 2008

Training Session organized by TESOL (Barcelona)

February 2008

Course in Culture and Corporate Social Responsibility organized by Academic Society Europe of Tomorrow and Ph.d. Jose Luis Guerrero Cusumano, professor at Georgetown University, Washington D.C.

October 2007

Training Session organized by TESOL (Kiev)

November 2007

Training Session-The European Parliament, organized by the Faculty of Law of Linz, Strassbourg

September-October 2005

Summer School: Entrepreneurship, Governance, Local and Regional Development, Katowice, Polonia

Appendix 2: Publications (author/co-author)

2a. Books

1. *Limba engleză pentru afaceri*, Editura Independența Economică, Pitești, 2001
2. *Curs de gramatică a limbii engleze*, Editura Caligrafactiv, Pitești, 2001
3. *Commercial Letters & Banking Documents*, Editura Tipnaste, Pitești, 2002
4. *Business English through Verb Practice*, Editura Tipnaste, Pitești, 2004
5. *British Civilization and Culture*, Editura Dacpress, Pitești, 2006
6. *Verb Practice through Basic English*, Editura Universității din Pitești
7. *A Practical Guide for Spelling & Pronunciation*, Workbook for ESP Students, Editura Dacpress, Pitești, 2006, (coautor)
8. *Just Practise!*, Editura Trialog, Pitești, 2007
9. *Take It Easy!*, Editura Trialog, Pitești, 2007
10. *Business Correspondence*, Editura Trialog, Pitești, 2007
11. *An Outline of British History and Civilization*, Editura Universității din Pitești, 2007
12. *The English Verb Workbook*, Editura Trialog, Pitești, 2008

13. *Noun Phrase, Theory & Practice*, Editura Universității din Pitești, 2008
14. *First Steps in International Trade Terminology*, Editura Trialog, 2009
15. *Selected Literary Texts Student's Handbook*, Editura Universității din Pitești, 2010
16. *Selected Literary Texts Student's Workbook*, Editura Trialog, 2010
17. *Anglicismele din limba română înregistrate în MDN, Structura etimologică pe clase morfologice*, Editura Universității din Pitești, 2010
18. *Dinamica anglicismelor în contextul structurilor neologice din limba română*, Editura Universității din Pitești, 2010
19. *Economics at ease*, Editura Trialog, 2010, 136 P., ISBN 978-606-8095-43-1
20. *Pocket Dictionary of Famous Quotes*, Trialog, 2012, ISBN 978-606—8095-60-8
21. *English-Romanian Dictionary of Proverbs*, Trialog, 2012, ISBN 978-606-8095-61-5
22. *Scena Magica : Piese de teatru pentru copii-ciclul primar*, Trialog, 2012, ISBN 2012 978-606-8095-62-2
23. *Animal Alphabet Book*, Trialog, 2013, ISBN 978-606-8095-80-6 50 pp.
24. *Vegetables and Fruits*, Editura Trialog, 2013, ISBN 978-606-895-82-0 50 pp.
25. *English Language Assessment Tests*, Editura Trialog, 2013, ISBN 978-606-8095-75-2, 2013, (co-autor) pp.60-120
26. *Pocket Dictionary of English Grammar*, Editura Trialog, 2013, ISBN 978-606-895-81-3, 210 pp.
27. *English in Tune*, Editura Trialog, 2014, ISBN 978-606-895-85-1, 220p.
28. *Pocket Dictionary of English-Romanian Proverbs*, ed.a IIa, revizuită, Ed.Universitaria, Craiova, ISBN: 978-606-14-1062-0
29. *English Proverbs Explained*, Ed.Universitaria, Craiova, ISBN: 978-606-14-1061-3

2c. Editorial activities, collective of editorial coordination

- Member of the editing team of *Philological Studies Journal* belonging to the Faculty of Letters, Applied Foreign Languages series (2002-2007);
- Member of the editing team of *Contrastive Grammar Studies Journal* belonging to the Faculty of Letters (2007,nr.7, nr.8, 2008 nr.9);
- Member of the scientific committee of *Student Scientific Communication Journal* (2009, 2010);
- Member of the editing team of *Student Research Journal*;
- Associate Editor at Trialog Publishing House;

2d.articles

1. *The Impact of English on Romanian Economic Vocabulary*, Studii și Cercetări Filologice, Seria Limbi Străine Aplicate, EUP, 2004, NR. 3, ISSN: 1583-2236
2. *Expressing Politeness in Business Correspondence*, Studii și Cercetări Filologice, Seria Limbi Străine Aplicate, EUP, 2005, NR. 4, ISSN: 1583-2236
3. *The Art of Self-Management in Learning ESP*, Studii și Cercetări Filologice, Limbi Străine Aplicate, EUP, 2006, EUP, NR.5, ISSN: 1583-2236
4. *English Used in Romanian Job Advertisements*, Studii și Cercetări Filologice, Seria Limbi Străine Aplicate, EUP, 2007, NR.6, ISSN: 1583-2236
5. *Paul Emmerson, Business Grammar Builder*, în Studii și Cercetări Filologice, Seria Limbi Străine Aplicate, EUP, 2004, NR.3, ISSN: 1583-2236
6. *Jim Corbett, English for International Banking and Finance*, în Studii și cercetări Filologice, Seria Limbi Străine Aplicate, EUP, 2005, NR. 4, ISSN: 1583-2236
7. *William Zinzer, On Writing Well*, în Studii și Cercetări Filologice, Seria Limbi Străine Aplicate, EUP, 2006, Nr. 5, ISSN: 1583-2236
8. *L.G. Alexander, Longman English Grammar Practice*, în Studii și Cercetări Filologice, Seria, Limbi Străine Aplicate, 2007, Nr. 6, ISSN: 1583-2236
9. *Romanian Equivalents for English Necessity*, în Studii și Cercetări Filologice, Seria Studii Contrastive, 2007

Articole publicate în cadrul unor congrese internaționale cu comitet de program (în volume cu ISBN, ISSN)

1. *Managerial Communication - An Essential Factor of Human Communication*, Limbă și Literatură, Repere Identitare în Context European, EUP, Pitești, 2006, Vol.2, ISBN (10) :973-690-574-8, ISBN(13) :978-973-690-574-2, pp.314-319
2. *Teaching Academic ESP in Small Groups*, International Conference Edu-World 2006, EUP, 2006, ISBN (10):973-690-539-X; ISBN (13):978-973-690-539-1
3. *The Usage of English in Romanian Advertising*, Limbă și Literatură, Repere Identitare în Context European, EUP, Pitești, 2007, ISSN: 1843-1577
<http://www.scipio.ro/web/language-and-literature.-european-landmarks-of-identity>
4. *Communicating Ideas in Translations of Philosophical Texts*, Simpozion International, Language, Shaping, Communication, Universitatea Pitești, 2007, ISBN (13): 978-973-690-739-5
5. *Communication and Dialogue in Martin Buber's I and You, the Masterpiece of the Dialogical Philosophy*, Simpozion International, Language, Shaping, Communication, Universitatea Pitești, 2007 (coautor), ISBN (13): 978-973-690-739-5
6. *Romanian – A Dynamic Language of the European Union*, The International Conference Jean Monet, Editura Universității din Pitești, 2008, ISBN (13): 978-973-6690-764-7
7. *English Loanwords in Romanian Television Usage*, Limbă și Literatură, Repere Identitare în Context European, EUP, Pitești, 2008, ISSN: 1843-1577
<http://www.scipio.ro/web/language-and-literature.-european-landmarks-of-identity>
8. *Difficulties in Translating Juridical Texts*, EU Law and Member State Law, Legal Questions from the Order Zone Between Community Law and Domestic Law, EUP Pitești, 2008, ISBN: 978-973-690-851-4

9. *Mediation as Unconventional Communicative Approach of Solving Legal Conflicts*, The International Conference Jean Monet, Editura Universității din Pitești, 2009, ISBN (13): 978-973-6690-764-7
10. *Anglicisme recente în vocabularul economic actual*, în Actele Conferinței Internaționale, Lexic comun/ Lexic specializat, Galați, Editura Europolis, 2009, fascicula XXIV
11. *Teaching Business Vocabulary*, Conferința Internațională Politehnică București, 2009 Conferința Internațională Politehnică București *Limbă, cultură și civilizație. Noi căi spre succes*, a III-a Conferință cu participare internațională a Facultății de Inginerie în Limbi Străine, Universitatea Politehnică București, 12-13 iunie 2009, vol. I, pp. 327-333, ISSN 2067-1628
12. *Cultural and Linguistic Globalization*, Conferința Internațională Politehnică București, 2009 Conferința Internațională Politehnică București *Limbă, cultură și civilizație. Noi căi spre succes*, a III-a Conferință cu participare internațională a Facultății de Inginerie în Limbi Străine, Universitatea Politehnică București, 12-13 iunie 2009, vol I, pp. 327-333, ISSN 2067-1628
13. *Romanian Religious Approach within the European Union*, Lucrările Conferinței Internaționale EU Law and Member State Law, Klingenthal 2009, ISSN 2068-9314
14. *The Lexical Borrowing – A Theoretical Approach*, Perspective contemporane asupra lumii medievale, Pitești, 2009, ISSN 2067-8339
15. *The Response of the Organizations in Crisis Conditions*, The Journal of American Academy of Business, Cambridge, vol. 15, March 2010
16. *Teaching Business Vocabulary, A Theoretical Approach*, Limba și Literatura, Repere identitare în context european, 2010 LUCRARILE CELEI DE-A VIII-A CONFERINTE INTERNATIONALE A FACULTATII DE LITERE, Pitesti, 4-6 iunie 2010, Volumul II, Editura Universitatii din Pitesti, Nr. 7/2010, **CNCIS cat. B+**, Cod CNCIS 130, Nr.crt. 219. **Indexare BDI**
INDEX COPERNICUS www.indexcopernicus.com <http://journals.indexcopernicus.com/karta.php>,
SCIPPIO www.scipio.ro
17. *Communication and Culture in the Context of Globalization*, European Union's History, Culture and Citizenship, 2010, ISBN: 978-973-690-884-2
18. *Durable Development of Tourism in Pitești and Arges County*, The Economic System During the Crisis, ISSN 1583-1809, 7-8 mai, 2010
The journal is indexed in RePEc database (Research Papers in Economics):
EconPapers - <http://econpapers.repec.org/article/ptsjournal>
IDEAS - <http://ideas.repec.org/s/pts/journal.html>
The journal is indexed in DOAJ database (Directories of Open Access Journals):
DOAJ - <http://www.doaj.org/openurl?genre=journal&issn=15831809>
19. *Economic English Loanwords on Romanian Blogs*, Limba și Literatura, Repere identitare în context european, 2011, ISSN: 1843-1577 **CNCIS cat. B+**, Cod CNCIS 130, Nr.crt. 219.
Indexare BDI,
INDEX COPERNICUS www.indexcopernicus.com, <http://journals.indexcopernicus.com/karta.php>,
SCIPPIO www.scipio.ro
20. *English Words in Romanian Advertising*, Limba și Literatura, Repere identitare în context european, 2012, ISSN: 1843-1577 LUCRARILE CELEI DE-A VIII-A CONFERINTE INTERNATIONALE A FACULTATII DE LITERE, Pitesti, 17-19 iunie 2012, nr.9/2011, Volumul II, Editura Universitatii din Pitesti, Pitesti, ISSN 1843-3979, **CNCIS cat. B+**, Cod CNCIS 130, Nr.crt. 219.
Indexare BDI,
INDEX COPERNICUS www.indexcopernicus.com, <http://journals.indexcopernicus.com/karta.php>,
SCIPPIO www.scipio.ro
21. *Translating Fishing Unadapted Loanwords from English into Romanian*, Limba și Literatura, Repere identitare în context european, 2013, ISSN: 1843-1577
Index Copernicus <http://journals.indexcopernicus.com/passport.php?id=4999>,
Scipio: <http://www.scipio.ro/web/language-and-literature.-european-landmarks-of-identity>
Fabula: <http://www.fabula.org/actualites/language-and-literature-european-landmarks-of-identity-langue-et-litterature-repere-identitaire-en-48563.php>,
Journal Database: <http://journaldatabase.org/journal/issn1843-1577>
22. *Freedom of Conscience – A Fundamental Human Right*, volumul *Czy istnieje uniwersalny standard praw czlowieska*, Lublin 2013, ISBN 978-83-7270-972-1, pp.27-35
23. *Mobbing and Bullying in Business Organizations and Consequences on Human Health*, Scientific Bulletin - Economic Sciences / Buletin Stiintific - S; Jan 2013, Vol. 12 Issue 1, pp. 63-71, online ISSN 2344-4908, The journal is indexed in RePEc database ((Research Papers in Economics): EconPapers - <http://econpapers.repec.org/article/ptsjournal>
IDEAS - <http://ideas.repec.org/s/pts/journal.html>
DOAJ database (Directories of Open Access Journals): DOAJ - <http://www.doaj.org/openurl?genre=journal&issn=15831809> (co-autor)
24. *Children Adoption Between Discrimination and Non-Discrimination, in curs de publicare, 2013*
25. *English Words in Fishing Terminology*, Limba și Literatura, Repere identitare în context european, 2014, ISSN: 1843-1577
Index Copernicus <http://journals.indexcopernicus.com/passport.php?id=4999>,
Scipio: <http://www.scipio.ro/web/language-and-literature.-european-landmarks-of-identity>
Fabula: <http://www.fabula.org/actualites/language-and-literature-european-landmarks-of-identity-langue-et-litterature-repere-identitaire-en-48563.php>,
Journal Database: <http://journaldatabase.org/journal/issn1843-1577>
26. *Identity Landmarks in Proverbs – Translation issues*, Limba și Literatura, Repere identitare în context european, 2015, ISSN: 1843-1577
Index Copernicus <http://journals.indexcopernicus.com/passport.php?id=4999>,
Scipio: <http://www.scipio.ro/web/language-and-literature.-european-landmarks-of-identity>

Appendix 4: International conferences

1. *The Feedback Relation Between Higher Education & Regional Development*, Summer School, Entrepreneurship, Governance, Local & Regional Development, Katowice, 2005
2. *Romanian Religious Tradition in the Context of European Integration*, International Conference, Klingenthal, 2006
3. *Law Terminology – A Diachronic Approach*, International Conference, Klingenthal, 2007
4. *English for Legal Purposes*, International Conference, Klingenthal, 2008
5. *Argumentation in Juridical Speech*, International Conference, Klingenthal, 2009
6. *The Freedom of Speech, a Fundamental Human Right*, International Conference, Klingenthal, 2010
7. *The Freedom of Conscience, Is there a universal standard of human rights?* Wroclaw, Poland, 2010
8. *Moral and Juridical Aspects Concerning In-Vitro Fertilization*, International Conference, Johannes Kepler University of Linz, 2011
9. *Children Adoption by Homosexual Couples Between Discrimination and Non-Discrimination*, Rey Juan Carlos University, Madrid, 2013
10. *Academic Bullying – A case Study*, Klingenthal, 2014
11. *Race not place – Race Discrimination in Nowadays American Society*, Madrid, 2014
12. *Harassment at work – The Impact of European Legislation on Romanian Legal System*, International Conference The Consequences of membership in the EU for new Member States, Wroclaw, Poland, 2014

Appendix 5: Research

5b. Member of international and national research teams

Projet AUF *La traduction spécialisée domaine de recherche pour la construction d'un modèle didactique opératoire en contexte pluriculturel* TRADSPE, Réf projet.BECO/P1/2011/46115FT103

Poiect EPSILON, cu avizul Ministerului Educației Cercetării și Inovației, nr. 35370/11.07.2008

Jean Monnet European Module, 'History of the European Idea, civilization and construction', Ref.107/0120, Agreement nr.2007-1400/001-001 JEA.JEACH

Reforma universitară a Pregătirii viitorilor profesori, parte a proiectului CALITATE, INOVARE, COMUNICARE ÎN SISTEMUL DE FORMARE CONTINUĂ A DIDACTICIENILOR DIN ÎNVĂȚĂMÂNTUL SUPERIOR, POSDRU87/1.3/5/63709

Învățământul centrat pe student-strategii de proiectare, implementare și evaluare instituțională. Modulul M2.2. Strategii centrate pe student în cadrul Proiectului *Formarea continuă de tip 'Blended Learning' pentru cadrele didactice universitare (BLU)*, POSDRU/57/1.3/IS/26646, Universitatea din București, Universitatea de Vest, Timișoara, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca

IMPACT-Îmbunătățirea calității sistemului național de învățământ superior în conformitate cu schimbările societății bazate pe cunoaștere și cu dinamica pieței muncii, POSDRU/155/1.2/S/139950

Adaptarea Programelor de studii universitare la Cadru Național al Calificărilor din Învățământul Superior în vederea îmbunătățirii ofertei educaționale, crearea și implementarea unor instrumente informatice specifice care să asigure extinderea oportunităților de învățare și interacțiunea cu mediul de afaceri (NOVA-CURRICULA), CONTRACT POSDRU 156/1.2/G/141632

5d. Member of reading committees

Student Scientific Communications Journal, 2010

Appendix 6: Coordinating official editorial activities

- volume *Language, Shaping, Communication*, EUP, 2007, ISBN (13): 978-973-690-739-5
- volume International Conference *EU Law and Member State Law*, EUP, 2009, ISSN 2068-9314
- volume Students Scientific Communications Journal 2010
- *Nunta la români*, volume of the National Symposium for promoting Romanian traditions and folk customs, Editura Trialog, Pitești, 2009, ISBN: 978-606-92003-0-8 co-editor
- volume international conference of the University of Linz, *The Right to Good Administration*, Editura Trialog, Pitești, 2011, ISBN:978-606-8095-73-8 co-editor

Appendix 7: Lecturing activities

7a. Organising academic pedagogical activities

- drafting courses handbooks, workbooks, semester papers etc.
- teaching courses, seminars, applied courses etc.
- evolution measurement and final assesement;
- guidance for students' graduation papers enrolled in Applied Modern Languages;
- guidance for students' scientific papers presented in scientific communication sessions;
- member of examination commission for bachelor's degree, scientific sessions etc.;
- organisation and assesement of linguistc competence certificates;

- organisation of extra-curriculum activities (contests, cultural and entertainment).

7b. Tutoring activities

- courses on e-learning platform;
- tutorial seminars to review key issues regarding language learning and performance;
- reply to individual questions e-mailed in order to facilitate learning progress.

7d. Other responsibilities

- member of the organising committee of conference or symposia (Repere identitare în context european, European Union's History, Culture and Citizenship, Language, Shaping, Communication, EU Law and Member States Law, Invitație la regândirea educației I, II,)
- member of the organising committee of the training session *A fi traducător în România*
- organiser of the training session *Four Discussions about Our Contemporary World* by Dr. Woody Sears, May 2011
- organiser of the students' translation contest TransWord, 2012-2016
- organiser of the translation contest for students in highschool system *Translating the World*, 2014, 2015, 2016
- organiser of the National Symposium *Predarea Limbilor Străine într-o Europă multilingvă*, organised by the University of Pitești, Faculty of Letters and LOGOS Center of Foreign Languages, in collaboration with Arges Department School Inspectorate, recorded in the events agenda of ECML of the European Commission, (<http://edl.ecml.at>) 12 decembrie 2015
- trainer in specialised language courses for socio-economic partners (Ana Imep, Banca Românească, Euro APS, ProInf, Inkorporate Print, cabinete avocatură, notariale, etc.)
- specialised translator/ interpreter (negotiation, law firms, notaries offices, etc.)
- organiser of linguistic auditing for companies (2003-2012)
- Certified translator (aut.no.3940/2000)
- translator/interpreter competences:
interpreter for official delegations at C-tin Brâncoveanu University and University of Pitești
- conference translator/ interpreter (consecutive and simultaneous) in international conferences and congresses cf.

Year	Event	Organiser
2006	EU Law and Member State Law, Conferință internațională	Facultatea de Drept Johannes Kepler, Linz și Fundația Goethe, Klingenthal
2007	Language, Shaping, Communication, Simpozion Internațional,	Universitatea din Pitești, Facultatea de Științe Socio-Umane
2007	EU Law and Member State Law, Conferință internațională	Facultatea de Drept Johannes Kepler, Linz și Fundația Goethe, Klingenthal
2008	European Union's History, Culture and Citizenship, Conferință internațională	Facultatea de Științe Economice, Juridice și Administrative, Universitatea din Pitești, sub patronajul Comisiei Europene în cadrul modului Jean Monnet ref. 07/0120
2008	EU Law and Member State Law, Conferință internațională	Facultatea de Drept Johannes Kepler, Linz și Fundația Goethe, Klingenthal
2008	Culture and Corporate Social Responsibility, Curs intensiv pentru specialiști din domeniul economic	Universitatea din Pitești, Societatea Academică Europa de mâine și Dr. dr.h.c. Jose-luis Guerrero-Cusumano, Georgetown University, Washington D.C.
2009	The Economic System During the Crisis, Conferință internațională	Facultatea de Științe Economice, Universitatea din Pitești
2009	EU Law and Member State Law, Conferință internațională	Facultatea de Drept Johannes Kepler, Linz și Fundația Goethe, Klingenthal
2009	European Union's History, Culture and Citizenship, Conferință internațională	Facultatea de Științe Juridice și Administrative, Universitatea din Pitești, sub patronajul Comisiei Europene în cadrul modului Jean Monnet ref. 07/0120
2010	The Economic System During the Crisis, Conferință internațională	Facultatea de Științe Economice, Universitatea din Pitești
2010	European Union's History, Culture and Citizenship, Conferință internațională	Facultatea de Științe Juridice și Administrative, Universitatea din Pitești, sub patronajul Comisiei Europene în cadrul modului Jean Monnet ref. 07/0120
2010	EU Law and Member State Law, Conferință internațională	Facultatea de Drept Johannes Kepler, Linz și Fundația Goethe, Klingenthal
2010	Is There a Universal Standard of Human Rights? Conferință internațională	Facultatea de Științe Economice, Juridice și Administrative a Universității din Wrocław, Fundația Luxemburg
2011	European Union's History, Culture and Citizenship, Conferință internațională	Facultatea de Științe Juridice și Administrative, Universitatea din Pitești, sub patronajul Comisiei Europene în cadrul modului Jean Monnet ref. 07/0120
2011	EU Law and Member State Law, Conferință internațională	Facultatea de Drept Johannes Kepler, Linz
2011	The Economy of Balkan and Eastern Europe Countries in the Changed World, Conferință internațională	Kavala Institute of Technology, Department of Accountancy, Universitatea din Pitești, Facultatea de Științe Economice
2012	Repere economice românești compatibile politicilor financiare ale FMI, Conferință susținută pentru reprezentanți din mediul academic și socio-economic	Universitatea din Pitești și Dr. Jeffrey Franks, negociatorul șef al misiunii FMI în România
2013	European Union's History, Culture and Citizenship, Conferință internațională	Facultatea de Științe Juridice și Administrative în colaborare cu Facultatea de Drept din Târgoviște și Asociația Amicii Scientiae

2014	European Union's History, Culture and Citizenship, Conferință internațională	Facultatea de Drept Johannes Kepler, Linz și Fundația Goethe, Klingenthal
2015	European Union's History, Culture and Citizenship, Conferință internațională	Facultatea de Științe Juridice și Administrative în colaborare cu Facultatea de Drept din Târgoviște și Asociația Amicii Scientiae
2016	European Union's History, Culture and Citizenship, Conferință internațională	Facultatea de Științe Juridice și Administrative în colaborare cu Facultatea de Drept din Târgoviște și Asociația Amicii Scientiae